

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 65 (1939)  
**Heft:** 13  
  
**Artikel:** Unser Französisch-Unterricht  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-474840>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





Zur Gerüchtemacherei in der Schweizerpresse

„...’s git immer eis, wo ’s besser weiß!“

## Medizin

Babette Bünzli wurde aus dem Spital entlassen. Vorsorglich gab ihr der Doktor noch eine «Guttere» mit und sagte ihr, sie solle ihm dann auch Bescheid geben, wie ihr die Guttere bekommen sei.

Nach einiger Zeit erhielt der Doktor den Brief folgenden Inhalts:

«Wärter Her Tokter!

Ihre Medizin nahm mich obsi und nidsi. — Mit hätzlichen Grüsen und Schmärzen im Bauch

Ihre dankbare Babette Bünzli.»  
So.



Generalvertreter für die Schweiz:  
Fred. NAVAZZA, Genf

## Unser

### Französisch-Unterricht

Lektion 444

faucher	=	fauchen
altérer	=	altern
lâcher	=	lachen
abrêger	=	abregen
nager	=	nagen
râter	=	raten
triquer	=	trinken
frîre	=	frieren
la fraise	=	die Fräse
le mortel	=	der Mörtel
la lame	=	die Lahme
le chiffre	=	der Schiffer
la chance	=	die Schanze
le centenaire	=	der Zentner
le lac	=	der Lack
virginité	=	Virginia-Tee
spectacle	=	Speckdackel
extravagance	=	Extravakanz
pêche	=	Pech
semelle	=	Semmel
obscur	=	Obstkur
grand appel	=	Granatapfel
herbe grasse	=	Herbstgras

Eh.

## Wenn ein Komet käme!

Wir reden im Geographie-Unterricht über Kometen, Meteore, Sternschnuppen und ähnliche interessante Dinge. Ich schildere die verheerende Wirkung, die ein eventueller Zusammenprall der Erde mit so einem ungeheuerlichen Himmelskörper haben würde, worauf einer mit der neugierigen Frage herausplatzt:

«Jä, chönnt me derno nit ab mit eme Flugzüg?»

Johnny

(... am liebste hätt ich denn en Ballon!!  
Der Setzer.)



Der Biertrinker freut sich auf das gepflegte Feldschlösschen-Bier, der Weintrinker schätzt unsre Weine, der Feinschmecker unsre Küche.  
Tel. 24733. E. A. Weber, Chef de cuisine.